

# HÆGER



Body Analyser scale with app / Balança de análise corporal com app  
Báscula analizador corporal con app / Balance d'analyse corporelle avec  
application / Ζυγαριά αναλυτή σώματος με εφαρμογή



Download  
AiLink app

**InteliScale** \* BS-DIG.014A



Download  
Multi-language file



CE RoHS

User instructions / Instruções de uso  
Instrucciones de uso / Mode d'emploi  
Οδηγίες χρήστη



- Keep the scale out of water.
- Mantenha a balança afastada de água.
- Mantenga la balanza alejada del agua.
- Gardez la balance loin de l'eau.
- Κρατήστε την κλίμακα έξω από το νερό.



- Keep the scale with care.
- Transporte a balança com cuidado.
- Transporte la balanza cuidadosamente.
- Transportez la balance soigneusement.
- Κρατήστε την κλίμακα με προσοχή.



- Don't put it on uneven floor while weighing.
- Não coloque sobre piso irregular durante a pesagem.
- No lo ponga en el suelo irregular, mientras que está pesando.
- Ne le placez pas sur un sol irrégulier tout en pesant.
- Μην το βάλετε σε άνισο πάτωμα ενώ ζυγίζει.



- Don't step on the edge of the scale.
- Não pise nas extremidades da balança.
- No pise en el borde de la escala.
- Ne marchez pas sur les bords de l'échelle.
- Μην βγαίνουμε στα άκρα της κλίμακας.

# English

## Dear customer

Thank you for having chosen a HÆGER product. The HÆGER products have been produced to think about the welfare of the consumer privileging the most raised standards of quality, functionality and design. We are sure you will be happy with this appliance.

We assume that the user is familiar with the common procedures of handling household appliances.

To ensure the scale continues to deliver peak performance, please read these operation instructions carefully and thoroughly prior to initial usage.

## General Information

Your scale is a precision electronic instrument. Treat your scale with care. The scale is durable, but misuse or abuse may render the electronic sensors inoperable.

1. Read all instructions before operating the scale.
2. Follow the basic safety precautions for all office equipment when using this scale.
3. The manufacturer does not warrant this unit to be waterproof. Do not expose this product to rain or moisture.
4. Do not use the scale under sun or keep it away from heating appliances such as oven, stove, etc.
5. This scale does not contain any user-serviceable parts. Do not disassemble.
6. Use the scale for its intended purpose only.

**Note:** *The display value may be affected by electromagnetic influences, e.g., when a radio is operated in the immediate vicinity of the device. The product can be used for its intended purpose again when the interference is discontinued but may need*

*to be switched on again to re-start.*

## ! WARNING

- DO NOT use with medical implants such as pacemakers.
- DO NOT stand on the edge of the scale or jump on it.
- DO NOT overload the scale (MAX. 180kg / 396lb).
- DO NOT drop scale or droop any objects on it as this may damage the sensors.
- DO NOT immerse the scale in water or use chemical cleaning agents. Clean the scale with slightly damp cloth.
- NOT recommended for pregnant women.
- NOT recommended for infants, toddlers, and children under 10 years of age.
- Any measurement obtained using this device is for reference only and should not be considered as a medical opinion.
- Consult your primary care doctor or physician before making changes to your diet, exercise plan or physical activities.
- Always place the scale on a hard, dry and flat surface before measurement.
- Make sure your feet are dry before stepping on the scale.
- Connect the batteries in accordance with the correct polarities indicated.
- Remove batteries if the scale is not be used for a prolonged period of time.
- The user under 6 years old, only weight function, no BMI and body fat, etc. data.
- The user under 10 years old, only weight & BMI function, no body fat, etc. data.

## Features

- Maximum Weight: 180kg/396lb
- Up to 8 different users in the app
- LED screen
- Unit: kg/lb
- Battery: 3xAAA batteries — Not included
- Frequency Range: 2402~2480MH
- Maximum transmitted radio frequency

power: -0.34dBm

- Weight tolerance: 50kg±300g; 100kg±400g; 150kg±500g
- Automatically turns off
- Low battery indicator
- Wireless technology
- App compatible with App Store and Google Play (Trademarks)
- Measurement of Body Mass Index
- Measurement of bone mass and muscle mass
- Visceral fat index
- Body fat rate
- Other measurements (consult the application)

## Battery Installation

1. Turn the entire scale upside down and reset it securely on a firm, flat surface.
2. Remove the battery door.
3. Install 3x1.5V AAA battery in the battery compartment.
4. Close the battery door.

## Battery Status

- When the low battery symbol **LD** appears on the LCD screen, it indicates that the battery is low. Open the battery compartment and replace the old batteries with new ones.
- **Used batteries must not be disposed of as household waste. Do not incinerate batteries because they might explode at high temperature. Contact your local authority for information concerning reclamation and disposal of batteries.**
- **When replacing batteries, always use brand new battery of the same type.**

## Download Application

1. Download the application via QRCode in the cover page. (The application is compatible with Android and IOS system)

2. Register the user in the application.
3. Update profile and requested data.
4. Turn on Bluetooth on the mobile phone.
5. Open the application and select the device select "Body Fat Scale (Bluetooth).
6. Pair the mobile phone with the scale.
7. Position yourself on the scale and wait for the data to synchronize.

## Operation

1. Place the scale on a flat, hard surface before weighing.
2. Keep the surface of the scale and feet dry during weighing. Slippery surface when wet.
3. The scale switches on and off automatically.
4. Download the application using the QRCode found on the packaging, in the manual and on the scale itself.
5. Turn on the mobile phone's Bluetooth to connect the application with the scale. If you don't turn on Bluetooth, just set on top of the scale and it will only show the weight.
6. Register and follow all the steps requested in the application.
7. Replace the batteries immediately when the low battery indicator appears.
8. Also check that the battery polarity is correct.
9. When **Err** appears on the screen, it means that the scale is overloaded.

## Usage tips

- The scales are designed for a maximum weight of 180kg (396lb).
- Weigh yourself without any clothes or shoes on before meals and always at the same hour of the day. The best time to

weigh yourself is when you wake up in the morning.

- The balance rounds off weight to the closest 100 g.
- If you weigh yourself twice and two different values are given, it means that your weight is comprised between both values.

## Care and Maintenance

- Do not leave any objects on top of the scale when not in use.
- Keep the surface of the balance and feet dry during weighing. Slippery surface when wet.
- Make sure you are in the centre of the scale to avoid tipping over.
- Avoid dropping or hitting the scale. It will damage it.
- Wipe the surface of the balance with a clean, dry cloth.
- Do not wash the balance with water, the balance mechanism will be damaged if submerged in water.
- If the scale will not be used for long periods, it is recommended to remove the batteries to avoid possible damage to the balance.
- Waste electrical products must not be disposed of with household waste.
- Contact your local authority or dealer for recycling advice.

## Technical Specifications

Model:	BS-DIG.014A
Maximum Capacity:	180kg (396lb)
Graduation:	100g/0.2 lb
Power Source:	3x1.5V AAA batteries

## Conformity



This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as

electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU and Radio Directive RED 2014/53/EU, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

## Disposal – Environment policy

### Disposal

**This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).**

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



This symbol on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead, it shall be

handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Disposal of used batteries

Batteries contain environmentally damaging compounds and, therefore, do not belong in standard communal waste. Deliver used batteries for proper disposal at locations intended for their collection.

## Guarantee

### Warranty Terms and Conditions

1. The product is guaranteed for the period stipulated by the legislation where it is placed on the market, starting from the date of purchase, against manufacturing defects and/or workmanship. The lack of conformity manifested in this period is presumed to exist at

- the date of purchase. After this period, it is for the customer to prove that the lack of conformity already existed at the time of delivery.
2. If, during the warranty period, the product is defective in normal use, the buyer should contact the selling establishment and send the appliance to the place indicated by the seller.
  3. The warranty is only valid upon presentation of the invoice proving the purchase and the completed warranty certificate (indicating the date of purchase, the name of the dealer, the reference of the model, and it is also recommended to indicate the serial number and lot number).
  4. The importer/seller reserves the right to refuse warranty assistance in the event that such information has been deleted or altered after the original purchase of the product.
  5. The responsibility of the importer/seller includes in particular the costs of repairing and/or replacing the unit covered by the warranty with the reservation of the right to replace it with an equivalent product, in cases where it is not possible to repair it.
  6. The warranty does not apply to problems that are not directly related to defects in material, design or workmanship.
  7. This product is an appliance and is intended for home use only. The warranty will be void if the product is used for professional purposes.
  8. The warranty does not cover damage caused by misuse, improper installation, spillage, external factors, or intentional damage.
  9. The warranty does not cover damage resulting from falls, use of excessive force, blows, exposure to extreme environmental conditions or deterioration caused by the normal use of plastic parts or keyboards, as well as the use of batteries other than those specified in this manual.
  10. The warranty does not cover installation and programming by the dealer. In particular, no claim for installation and free programming by the reseller may be accepted.
  11. The warranty does not cover deficiencies that insignificantly impair the operation of the appliance. Other costs, such as installation, transportation and travel of the technician are expressly excluded from the warranty.
  12. The applicability of the warranty presupposes that the appliance is sent to the seller or place indicated by him, complete and in well-protected packaging (if possible, in its original packaging) and accompanied by its sheet or warranty card duly filled out and proof of purchase.
  13. If after verification, it is found that there are no reasons for the claim, or that the product is not defective, the inherent costs will be imputed to the customer, and the dealer is authorized to charge those costs to the customer.
  14. The warranty will be void when it shows signs that an unauthorized person has attempted to carry out repairs, modifications or replacement of parts on the appliance.
  15. Repairs carried out after the end of the warranty period are subject to costs.
  16. This warranty does not affect your legal rights that you may have as a consumer under applicable national law governing the purchase of products where the product is sold.
  17. **Warranty Period:**  
**European Union countries** - European Directives (EU) 2019/771 and (EU) 2019/770 apply on certain aspects of contracts for the purchase and sale of movable property and transposed into the national laws of their countries.  
**Other countries** - national legislation on consumer rights in their country applies. In the case of no official legislation, the guarantee shall be applied at the discretion of the importer placing the product on the market or the seller establishment.

## Português

### Estimado Cliente

Obrigado por ter escolhido um produto HÆGER.

Os produtos HÆGER foram concebidos a pensar no bem-estar do consumidor, privilegiando os mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e designe. Estamos certos da sua satisfação pela aquisição deste produto.

Partimos do princípio de que o utilizador possui conhecimentos gerais sobre o manuseamento com eletrodomésticos.

A fim de assegurar que a balança continua a oferecer um ótimo desempenho, por favor leia

estas instruções, cuidadosa e minuciosamente antes do uso inicial.

## Informação geral

A sua balança é um instrumento eletrónico de precisão. Trate a sua balança com cuidado. A balança é durável, mas um mau uso pode tornar os sensores eletrónicos inoperativos.

1. Leia todas as instruções antes de operar a balança.
2. Siga as precauções básicas de segurança para todos os equipamentos do escritório quando se utiliza esta balança.
3. O fabricante não garante esta unidade para ser à prova de água. Não exponha este produto à chuva ou à humidade.
4. Não utilize a balança sob o sol e mantenha-a longe de aparelhos de aquecimento, como fogão, forno, etc.
5. Esta balança não contém peças que possam ser reparadas. Não desmonte.
6. Use a balança para o fim a que se destina.

**Nota:** *O valor indicado no visor pode ser afetado por influências eletromagnéticas, por exemplo, quando um rádio é operado na vizinhança imediata do dispositivo. O produto pode ser utilizado para a sua finalidade pretendida novamente quando a interferência é eliminada, mas necessita de ser desligada e reiniciada de novo.*

### ! AVISO

- NÃO utilizar com implantes médicos, como pacemakers.
- NÃO se apoie na borda da balança nem salte para cima dela.
- NÃO sobrecarregar a balança (MAX. 180kg / 396lb).
- NÃO deixar cair a balança nem deixar cair quaisquer objetos sobre ela, pois isso pode danificar os sensores.

- NÃO mergulhe a balança em água nem utilize agentes de limpeza químicos. Limpe a balança com um pano ligeiramente húmido.
- NÃO recomendado para mulheres grávidas.
- NÃO recomendado para bebés, crianças pequenas e crianças com menos de 10 anos de idade.
- Qualquer medição obtida com este aparelho é apenas para referência e não deve ser considerada como uma opinião médica.
- Consulte o seu médico de família ou médico antes de fazer alterações na sua dieta, plano de exercício ou atividades físicas.
- Colocar sempre a balança numa superfície dura, seca e plana antes da medição.
- Certifique-se de que os seus pés estão secos antes de pisar a balança.
- Ligar as pilhas de acordo com as polaridades corretas indicadas.
- Retirar as pilhas se a balança não for utilizada durante um período de tempo prolongado.
- Utilizador com menos de 6 anos, apenas a função de peso, sem dados de IMC e de gordura corporal, etc.
- Utilizador com menos de 10 anos, apenas função de peso e IMC, sem dados de gordura corporal, etc.

## Características

- Peso máximo: 180kg/396lb
- Até 8 utilizadores diferentes na aplicação
- Ecrã LED
- Unidade: kg/lb
- Bateria: 3x pilhas AAA - Não incluídas
- Gama de frequências: 2402~2480MH
- Potência máxima de radiofrequência transmitida: -0,34dBm

- Tolerância de peso: 50kg±300g; 100kg±400g; 150kg±500g
- Desliga-se automaticamente
- Indicador de bateria fraca
- Tecnologia sem fios
- Aplicação compatível com a App Store e o Google Play (marcas registadas)
- Medição do índice de massa corporal
- Medição da massa óssea e da massa muscular
- Índice de gordura visceral
- Índice de gordura corporal
- Outras medições (consultar a aplicação)

## Instalação das pilhas

1. Vire a balança de cabeça para baixo e coloque-a com segurança em uma superfície firme e plana.
2. Remova a tampa da bateria.
3. Coloque 3 pilhas de 1.5V tipo AAA no compartimento das pilhas.
4. Feche a tampa da pilha.

## Estado das pilhas

- Se o símbolo de bateria fraca **L0** aparecer no ecrã LCD, indica que as pilhas estão fracas. Abra o compartimento da bateria e troque as pilhas velhas por novas.
- **As pilhas usadas não devem ser eliminadas como lixo doméstico. Não queime as pilhas porque podem explodir a temperatura elevadas. Contacte as autoridades locais para obter informações sobre recuperação e eliminação de pilhas.**
- **Ao substituir as pilhas, utilize sempre pilhas novas do mesmo tipo.**

## Descarregar a aplicação

1. Descarregue a aplicação através do QRCode na página de rosto. (A

aplicação é compatível com os sistemas Android e IOS)

2. Registe o utilizador na aplicação.
3. Atualize o perfil e os dados solicitados.
4. Ligue o Bluetooth no telemóvel.
5. Abra a aplicação e selecione o dispositivo "Balança de gordura corporal (Bluetooth)".
6. Emparelha o telemóvel com a balança.
7. Posiciona-se em cima da balança e aguardar a sincronização dos dados.

## Utilização

1. Coloque a balança sobre uma superfície plana e dura antes da pesagem.
2. Mantenha a superfície da balança e os pés secos durante a pesagem. A superfície escorrega quando está molhada.
3. A balança liga-se e desliga-se automaticamente.
4. Transfira a aplicação utilizando o código QRCode que se encontra na embalagem, no manual e na própria balança.
5. Ligue o Bluetooth do telemóvel para ligar a aplicação à balança. Se não ativar o Bluetooth, basta colocá-lo em cima da balança e esta só mostrará o peso.
6. Faça o registo e siga todos os passos pedidos na aplicação.
7. Substitua as pilhas imediatamente quando aparecer o indicador de pilha fraca.
8. Verifique também se a polaridade das pilhas está correta.
9. Quando aparece no ecrã **Err**, significa que a balança está sobrecarregada.

## Conselhos para a utilização

- A balança foi concebida para um peso máximo de 180kg (396lb).
- É conveniente pesar-se sem vestuário e sem sapatos antes de ter comido e sempre às mesmas horas. A hora ideal é depois do despertar.
- A balança arredonda o peso, por excesso ou por defeito, até ao valor de 100 g seguinte.
- Se se pesar duas vezes seguidas e se obtiver dois valores diferentes, então o seu peso estará entre os dois valores.

## Cuidados e Manutenção

- Não deixe objetos em cima da balança quando esta não estiver a ser utilizada.
- Mantenha a superfície da balança e os pés secos durante a pesagem. Superfície escorregadia quando molhada.
- Certifique-se de que se encontra no centro da balança para evitar tombar.
- Evite deixar cair ou bater na balança. Isso danificá-la-á.
- Limpe a superfície da balança com um pano limpo e seco.
- Não lave a balança com água, pois o mecanismo da balança fica danificado se for submerso em água.
- Se a balança não for utilizada durante longos períodos de tempo, recomenda-se que retire as pilhas para evitar possíveis danos na balança.
- Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.
- Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor para obter conselhos sobre reciclagem.

## Especificações técnicas

Modelo:	BS-DIG.014A
Capacidade máxima:	180kg (396lb)
Gradação:	100 g
Fonte alimentação:	3 x 1,5V tipo AAA

## Conformidade CE



Este dispositivo foi testado de acordo com todas as directrizes CE actuais relevantes, como a Diretiva de compatibilidade electromagnética 2014/30/UE e a Diretiva de rádio RED 2014/53/UE, e foi construído de acordo com os regulamentos de segurança mais recentes.

## Eliminação – Política ambiental

### Eliminação

**Este aparelho está classificado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU sobre Resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (CEE).**

Ao garantir a eliminação adequada deste produto, estará a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública, que poderiam derivar de um manuseamento de desperdícios inadequado deste produto.



Este símbolo no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não pode ser tratado como lixo doméstico. Pelo contrário, deve ser entregue no ponto de recolha para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

A eliminação deve ser efetuada de acordo com as normas ambientais locais para a deposição de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e reciclagem deste produto, entre em contacto com o departamento local, o serviço de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o produto.

## **Eliminação de baterias usadas**

As baterias contêm compostos ambientalmente prejudiciais e, portanto, não pertencem a resíduos comuns padrão. Entregue as pilhas usadas para descarte adequado em locais destinados à sua coleção.

## **Garantia**

### **Termos e Condições de garantia**

1. O produto é garantido pelo período estipulado pela legislação onde é colocado no mercado, iniciando-se a partir da data de compra, contra defeitos de fabrico e/ou mão-de-obra. A falta de conformidade que se manifeste nesse prazo, presume-se existente à data da compra. Decorrido este prazo cabe ao cliente provar que a falta de conformidade já existia à data da entrega.
2. Se, durante o período de garantia, o produto apresentar qualquer defeito, em situação de utilização normal, o comprador deverá entrar em contacto com o estabelecimento vendedor e remeter o aparelho para o local por este indicado.
3. A garantia só é válida mediante a apresentação da fatura comprovativa da compra e do certificado de garantia preenchido (indicando a data de aquisição, o nome do revendedor, a referência do modelo, sendo ainda recomendada a indicação do número de série e número do lote).
4. O importador/vendedor reserva-se o direito de recusar assistência em garantia no caso de as referidas informações terem sido apagadas ou alteradas após a compra original do produto.
5. A responsabilidade do importador/vendedor inclui nomeadamente os custos da reparação e/ou substituição da unidade coberta pela garantia com a reserva do direito de substituir por um produto equivalente, nos casos em que não seja possível a sua reparação.
6. A garantia não é aplicável a problemas que não estejam diretamente relacionados com defeitos de material, conceção ou mão-de-obra.
7. Este produto é um eletrodoméstico e destina-se apenas a uso doméstico. A garantia perderá validade se o produto for usado para fins profissionais.
8. A garantia não cobre danos causados por uso incorreto, instalação incorreta, derramamento, fatores externos ou danos intencionais.
9. A garantia não cobre danos resultantes de quedas, uso de força excessiva, golpes, exposição a condições ambientais extremas ou deterioração causada pelo uso normal de peças plásticas ou teclados, bem como pelo uso de baterias diferentes das especificadas neste manual.
10. A garantia não cobre a instalação e programação por parte do revendedor. Em particular, não poderão ser aceites reclamação para instalação e programação gratuita por parte do revendedor.
11. A garantia não cobre deficiências que prejudicam de forma insignificante o funcionamento do aparelho. Outros custos, tais como a instalação, transporte e/ou deslocação de técnicos estão expressamente excluídos da garantia.
12. A aplicabilidade da garantia pressupõe que o aparelho seja enviado ao estabelecimento vendedor ou para o local por este indicado, completo e em embalagem bem protegida (se possível na sua embalagem original) e acompanhado da respetiva folha ou cartão de garantia, devidamente preenchida e da prova de compra.
13. Se após a verificação, se concluir que não existem motivos para a reclamação, ou que o produto não apresenta defeitos, os custos inerentes serão imputados ao cliente, estando o revendedor autorizado a cobrar esses custos ao cliente.
14. A garantia perderá validade, quando apresente sinais de que alguma pessoa não autorizada tenha tentado efetuar reparações, modificações ou substituições de peças no aparelho.
15. As reparações realizadas após o final do período de garantia estão sujeitas a custos
16. Esta garantia não afeta os seus direitos legais que possa ter como consumidor ao abrigo da legislação nacional aplicável que rege a compra de produtos onde o produto é vendido.
17. **Período de Garantia:**  
**Países da União Europeia** - aplicam-se as Diretivas Europeias (EU) 2019/771 e (EU) 2019/770 relativa a certos aspetos dos contratos de compra e venda de bens móveis e transpostas para as legislações nacionais dos respetivos países.  
**Outros países** - aplica-se a legislação nacional sobre os direitos do consumidor do respetivo país. Não existindo legislação oficial, a garantia será aplicada segundo o critério do importador

que coloca o produto no mercado ou do estabelecimento vendedor.

## Español

### Estimado cliente

Gracias por elegir un producto HÆGER.

Los productos HÆGER están diseñados para el bienestar de los consumidores, haciendo hincapié en los más altos estándares de calidad, funcionalidad y diseño. Estamos seguros de su satisfacción con la compra de este producto.

Suponemos que el usuario tiene conocimientos generales sobre el manejo de los aparatos eléctricos.

A fin de garantizar la escala sigue ofreciendo el máximo rendimiento, por favor, lea estas instrucciones completa y cuidadosamente antes de utilizarla por primera vez.

### Información General

Su escala es un instrumento electrónico de precisión. Trate la balanza con cuidado. La escala es duradera, pero mal uso o abuso puede hacer que los sensores electrónicos de funcionar.

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar la escala.
2. Siga las precauciones de seguridad básicas para todo el equipo de la oficina cuando se utiliza esta escala.
3. El fabricante no garantiza que esta unidad sea a prueba de agua. No exponga este producto a la lluvia o la humedad.
4. No utilice la escala bajo el sol o la mantenga alejada de aparatos de calefacción, tales como horno, estufa, etc.
5. Esta escala no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar. No desmonte.
6. Use la escala para los fines previstos solamente.

**Nota:** El valor de visualización puede ser afectada por influencias electromagnéticas, por ejemplo, cuando se opera una radio en la vecindad inmediata del dispositivo. El producto puede ser utilizado para su fin pretendido de nuevo cuando la interferencia se interrumpe, pero puede ser necesario conectar de nuevo para volver a empezar.

### ¡ADVERTENCIA!

- NO utilizar con implantes médicos como marcapasos.
- NO se pare en el borde de la báscula ni salte sobre ella.
- NO sobrecargue la báscula (máx. 180 kg).
- NO dejes caer la báscula ni dejes caer ningún objeto sobre ella, ya que podrías dañar los sensores.
- NO sumerjas la báscula en agua ni utilices productos de limpieza químicos. Limpie la báscula con un paño ligeramente humedecido.
- NO recomendada para mujeres embarazadas.
- NO recomendada para bebés, niños pequeños y niños menores de 10 años.
- Cualquier medición obtenida con este dispositivo es sólo de referencia y no debe considerarse como una opinión médica.
- Consulte a su médico de cabecera o médico antes de realizar cambios en su dieta, plan de ejercicios o actividades físicas.
- Coloque siempre la báscula sobre una superficie dura, seca y plana antes de la medición.
- Asegúrese de que sus pies estén secos antes de subirse a la báscula.
- Conecte las pilas de acuerdo con las polaridades correctas indicadas.

- Retire las pilas si no va a utilizar la báscula durante un periodo prolongado.
- El usuario menor de 6 años, sólo función de peso, sin datos de IMC y grasa corporal, etc.
- El usuario menor de 10 años, sólo función de peso e IMC, sin datos de grasa corporal, etc.

## Características

- Peso máximo: 180kg/396lb
- Hasta 8 usuarios diferentes en la aplicación
- Pantalla LED
- Unidad: kg/lb
- Batería: 3xAAA - No incluidas
- Rango de frecuencia: 2402~2480MH
- Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: -0,34dBm
- Tolerancia de peso: 50kg±300g; 100kg±400g; 150kg±500g
- Se apaga automáticamente
- Indicador de batería baja
- Tecnología inalámbrica
- App compatible con App Store y Google Play (Marcas registradas)
- Medición del índice de masa corporal
- Medición de la masa ósea y muscular
- Índice de grasa visceral
- Índice de grasa corporal
- Otras mediciones (consultar la aplicación)

## Instalación de la batería

1. Vuelque la balanza totalmente hacia abajo y colóquela de forma segura sobre una superficie firme y plana.
2. Retire la tapa de la batería.
3. Instale 3x 1,5V tipo AAA en el compartimiento de la batería, asegurándose de que la polaridad está correcta.
4. Cierre la tapa de la batería.

## Estado de la batería

- Cuando el símbolo de batería baja **LD** aparece en la pantalla LCD, indica que las pilas están bajas. Abra el compartimiento de la batería y reemplace las pilas viejas por otras nuevas.
- Las pilas usadas no deben ser eliminadas como residuos domésticos. No incinere las baterías, ya que podría explotar a altas temperaturas. Póngase en contacto con su autoridad local para la información relativa a la recuperación y la eliminación de las baterías.
- Al cambiar las pilas, utilice siempre pilas nuevas del mismo tipo.

## Descargar aplicación

1. Descargue la aplicación a través de QRCode en la portada. (La aplicación es compatible con sistema Android e IOS).
2. Registrar al usuario en la aplicación.
3. Actualizar el perfil y los datos solicitados.
4. Activar el Bluetooth en el teléfono móvil.
5. Abre la aplicación y selecciona el dispositivo selecciona "Báscula de grasa corporal (Bluetooth)".
6. Empareja el teléfono móvil con la báscula.
7. Colócate en la báscula y espera a que se sincronicen los datos.

## Operación

1. Coloque la báscula sobre una superficie plana y dura antes de pesarla.
2. Mantenga la superficie de la báscula y los pies secos durante el pesaje. La superficie es resbaladiza cuando está mojada.

3. La báscula se enciende y se apaga automáticamente.
4. Descargue la aplicación utilizando el QRCode que se encuentra en el embalaje, en el manual y en la propia báscula.
5. Enciende el Bluetooth del teléfono móvil para conectar la aplicación con la báscula. Si no enciendes el Bluetooth, colócalo encima de la báscula y sólo mostrará el peso.
6. Regístrate y sigue todos los pasos que te pide la aplicación.
7. Cambia las pilas inmediatamente cuando aparezca el indicador de batería baja.
8. Compruebe también que la polaridad de las pilas es correcta.
9. Cuando aparece **Err** en la pantalla, significa que la báscula está sobrecargada.

### Consejos para el uso

- La báscula está prevista para un peso máximo de 180kg (396lb).
- Pésese siempre sin ropa y zapatos antes de comer y siempre a la misma hora. La mejor hora para pesarse es después de levantarse.
- La báscula redondea hacia arriba o hacia abajo siempre en pasos de 100g.
- En caso de que se pese dos veces y los pesos sean diferentes, está su peso entre medio de estas dos indicaciones.

### Limpieza

- No deje ningún objeto encima de la balanza cuando no la utilice.
- Mantenga la superficie de la balanza y los pies secos durante el pesaje. La superficie es resbaladiza cuando está mojada.
- Asegúrese de estar en el centro de la balanza para evitar vuelcos.

- Evite dejar caer o golpear la balanza. La dañará.
- Limpie la superficie de la balanza con un paño limpio y seco.
- No lave la balanza con agua, el mecanismo de la balanza se dañará si se sumerge en agua.
- Si la balanza no se va a utilizar durante períodos prolongados, se recomienda extraer las pilas para evitar posibles daños a la balanza.
- Los residuos de productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.
- Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje.

### Especificaciones técnicas

Modelo:	BS-DIG.014A
Capacidad máxima:	180kg (396lb)
Graduación:	100g
Fuente de energía:	3 x 1,5V tipo AAA

### Conformidad CE

 Este dispositivo se ha probado de acuerdo con todas las directrices CE actuales pertinentes, como la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/UE y la Directiva de radio RED 2014/53/UE, y se ha construido de acuerdo con las últimas normativas de seguridad.

### Disposición – La política ambiental

#### Eliminación

Este aparato lleva el marcado CE en conformidad con la Directiva 2012/19/EU del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



Este símbolo en el producto o en los documentos que acompañan el producto, indica que este aparato no puede ser tratado como residuos domésticos. Es su lugar se debe entregar al punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Para eliminación debe realizarse de conformidad con las normas medioambientales para eliminación de residuos. Entrégalo a un vertedero autorizado, no lo deje ni siquiera por unos días, ya que es potencialmente peligroso para los niños.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, su servicio de desechos del hogar o la tienda donde adquirió el producto.

### **Eliminación de baterías usadas**

Las baterías contienen compuestos dañinos ambientalmente y, por lo tanto, no pertenecen a los residuos comunales estándar. Entregar baterías usadas para la disposición adecuada en las ubicaciones destinadas a su colección.

## **Garantía**

### **Términos y condiciones de la garantía**

1. El producto está garantizado por el período estipulado por la legislación donde se comercializa, a partir de la fecha de compra, contra defectos de fabricación y/o mano de obra. La falta de conformidad que se manifieste dentro de este plazo, presume que existe en la fecha de compra. Después de este período, corresponde al cliente demostrar que la falta de conformidad ya existía en el momento de la entrega.
2. Si, durante el período de garantía, el producto es defectuoso en uso normal, el comprador debe ponerse en contacto con el establecimiento vendedor y enviar el electrodoméstico al lugar indicado por el vendedor.
3. La garantía solo es válida previa presentación de la factura que acredite la compra y el certificado de garantía completado (indicando la fecha de compra, el nombre del distribuidor, la referencia del modelo, y también se recomienda indicar el número de serie y el número de lote).
4. El importador / vendedor se reserva el derecho de rechazar la asistencia de garantía en caso de que dicha información haya sido eliminada o alterada después de la compra original del producto.
5. La responsabilidad del importador/vendedor incluirá, entre otras cosas, los costes de reparación y/o sustitución de la unidad cubierta por la garantía con la reserva del derecho a sustituirla por un producto equivalente, cuando no sea posible repararla.
6. La garantía no se aplica a problemas que no estén directamente relacionados con defectos de material, diseño o mano de obra.
7. Este producto es un electrodoméstico y está destinado solo para uso doméstico. La garantía se anula si el producto se utiliza con fines profesionales.
8. La garantía no cubre los daños causados por mal uso, instalación inadecuada, derrames, factores externos o daños intencionales.
9. La garantía no cubre los daños resultantes de caídas, uso de fuerza excesiva, golpes, exposición a condiciones ambientales extremas o deterioro causado por el uso normal de piezas de plástico o teclados, así como el uso de baterías distintas a las especificadas en este manual.
10. La garantía no cubre la instalación y programación por parte del distribuidor. En particular, no se aceptará ninguna reclamación de instalación y programación gratuita por parte del revendedor.
11. La garantía no cubre deficiencias que perjudiquen insignificamente el funcionamiento del aparato. Otros costes, como la instalación, el transporte y el desplazamiento del técnico están expresamente excluidos de la garantía.
12. La aplicabilidad de la garantía presupone que el aparato sea enviado al establecimiento vendedor o al lugar indicado por éste, completo y en un embalaje bien protegido (si es posible en su embalaje original) y acompañado de la respectiva hoja o tarjeta de garantía, debidamente cumplimentado y comprobante de compra.
13. Si después de la verificación, se descubre que no hay razones para la reclamación, o que el producto no es defectuoso, los costos inherentes se imputarán al cliente, y el

distribuidor está autorizado a cobrar esos costos al cliente.

14. La garantía quedará anulada cuando presente indicios de que una persona no autorizada ha intentado realizar reparaciones, modificaciones o sustitución de piezas en el aparato.
15. Las reparaciones realizadas una vez finalizado el período de garantía incurrir en costes.
16. Esta garantía no afecta a sus derechos legales que pueda tener como consumidor en virtud de la legislación nacional aplicable que rige la compra de productos donde se vende el producto.
17. **Período de garantía:**

**Países de la Unión Europea** - Las Directivas Europeas (UE) 2019/771 y (UE) 2019/770 se aplican a ciertos aspectos de los contratos de compraventa de bienes muebles y se transponen a las legislaciones nacionales de sus países.

**Otros países:** se aplica la legislación nacional sobre los derechos de los consumidores en su país. En caso de que no exista legislación oficial, la garantía se aplicará a discreción del importador que introduzca el producto en el mercado o del establecimiento vendedor.

## Français

### Cher Client

Merci d'avoir choisi un produit HÆGER.

Les produits HÆGER sont conçus pour le bien-être du consommateur, en insistant sur les plus hauts standards de qualité, de fonctionnalité et de design. Nous sommes certains de leur satisfaction à l'achat de ce produit.

Nous supposons que l'utilisateur détient des connaissances générales sur l'emploi des appareils électroménagers.

Afin d'assurer l'échelle continue d'offrir des performances de pointe, s'il vous plaît lire ces instructions de fonctionnement soigneusement et minutieusement avant la première utilisation.

### Informations Générales

Votre balance est un instrument électronique de précision. Traitez votre balance soigneusement. Éviter le choc ou des vibrations excessives. La balance est

durable, mais une mauvaise utilisation ou d'abuse peut rendre les capteurs électroniques hors d'usage.

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'échelle.
2. Suivez les précautions élémentaires de sécurité pour tous les équipements de bureau lorsque vous utilisez cette échelle.
3. Le fabricant ne garantit pas que cet appareil soit étanche à l'eau. Ne pas exposer ce produit à la pluie ou l'humidité.
4. Ne pas utiliser l'échelle sous le soleil ou le tenir éloigné des appareils de chauffage tels que four, cuisinière, etc.
5. Cette échelle ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Ne démontez pas.
6. Utilisez l'échelle à sa destination seulement.

**Remarque :** La valeur affichée peut être affectée par des influences électromagnétiques, par exemple lorsque la radio fonctionne dans le voisinage immédiat du dispositif. Le produit peut être utilisé conformément à sa destination à nouveau lorsque l'interférence est arrêtée, mais peut-être besoin d'être remis en marche pour relancer.

### ! AVERTISSEMENT

- NE PAS utiliser avec des implants médicaux tels que des stimulateurs cardiaques.
- NE PAS se tenir sur le bord de la balance ou sauter dessus.
- Ne pas surcharger la balance (MAX. 180kg / 396lb).
- NE PAS laisser tomber le pèse-personne ou déposer des objets dessus car cela pourrait endommager les capteurs.
- NE PAS immerger la balance dans l'eau ou utiliser des produits de nettoyage

chimiques. Nettoyez la balance avec un chiffon légèrement humide.

- Déconseillé aux femmes enceintes.
- Déconseillé aux nourrissons, aux enfants en bas âge et aux enfants de moins de 10 ans.
- Toute mesure obtenue à l'aide de cet appareil n'est donnée qu'à titre indicatif et ne doit pas être considérée comme un avis médical.
- Consultez votre médecin traitant ou votre médecin avant de modifier votre régime alimentaire, votre programme d'exercices ou vos activités physiques.
- Placez toujours le pèse-personne sur une surface dure, sèche et plane avant de le mesurer.
- Assurez-vous que vos pieds sont secs avant de monter sur le pèse-personne.
- Branchez les piles en respectant les polarités indiquées.
- Retirez les piles si le pèse-personne n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Pour l'utilisateur de moins de 6 ans, seule la fonction poids est disponible, pas de données sur l'IMC, la graisse corporelle, etc.
- L'utilisateur de moins de 10 ans, uniquement la fonction poids et IMC, pas de données sur la graisse corporelle, etc.

## Caractéristiques

- Poids maximum : 180kg/396lb
- Jusqu'à 8 utilisateurs différents dans l'application
- Écran LED
- Unité : kg/lb
- Batterie : 3xAAA batteries - Non inclus
- Gamme de fréquences : 2402~2480MH
- Puissance maximale de la fréquence radio transmise : -0.34dBm

- Tolérance de poids : 50kg±300g ; 100kg±400g ; 150kg±500g
- S'éteint automatiquement
- Indicateur de batterie faible
- Technologie sans fil
- Application compatible avec App Store et Google Play (marques déposées)
- Mesure de l'indice de masse corporelle
- Mesure de la masse osseuse et de la masse musculaire
- Indice de graisse viscérale
- Taux de graisse corporelle
- Autres mesures (consulter l'application)

## Installation des piles

1. Retournez la balance et le placer en toute sécurité sur une surface plane et stable.
2. Retirez le couvercle de la batterie.
3. Installez 3x1.5V AAA dans le compartiment de la batterie, veiller à ce que la polarité est correcte.
4. Fermez le couvercle de la batterie.

## État de la batterie

- Lorsque le symbole de batterie faible **LD** apparaît sur l'écran LCD, il indique que la batterie est faible. Ouvrez le compartiment des piles et remplacer les piles usagées par des neuves.
- Les piles usées ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers. Ne pas incinérer les piles, car elles pourraient exploser à haute température. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations concernant la remise en état et l'élimination des piles.
- Lors du remplacement des piles, utilisez toujours des piles neuves du même type.

## Télécharger l'application

1. Téléchargez l'application via le QRCode figurant sur la page de

couverture. (L'application est compatible avec les systèmes Android et IOS).

2. Enregistrer l'utilisateur dans l'application.
3. Mettre à jour le profil et les données demandées.
4. Activer le Bluetooth sur le téléphone mobile.
5. Ouvrez l'application et sélectionnez l'appareil "Body Fat Scale (Bluetooth)".
6. Associez le téléphone portable au pèse-personne.
7. Placez-vous sur la balance et attendez que les données se synchronisent.

## Utilisation

1. Placez la balance sur une surface plane et dure avant de la peser.
2. Gardez la surface de la balance et les pieds secs pendant la pesée. La surface est glissante lorsqu'elle est mouillée.
3. La balance s'allume et s'éteint automatiquement.
4. Téléchargez l'application en utilisant le QRCode qui se trouve sur l'emballage, dans le manuel et sur la balance elle-même.
5. Activez le Bluetooth du téléphone portable pour connecter l'application à la balance. Si vous n'activez pas le Bluetooth, placez simplement votre téléphone sur la balance et elle n'affichera que le poids.
6. Enregistrez-vous et suivez toutes les étapes demandées dans l'application.
7. Remplacez les piles immédiatement lorsque l'indicateur de piles faibles apparaît.
8. Vérifiez également que la polarité des piles est correcte.
9. Lorsque **Err** apparaît à l'écran, cela signifie que la balance est surchargée.

## Conseils d'utilisation

- Votre pèse-personne est gradué jusqu'à un poids maximum de 180kg (396lb).
- Pesez-vous sans vêtements ni chaussures, avant de manger et toujours au même moment de la journée. Le meilleur moment pour se peser est directement après le réveil.
- La balance arrondit les chiffres à la 100g supérieure ou inférieure.
- Si vous vous pesez deux fois et obtenez deux valeurs différentes, cela signifie que votre poids véritable se situe entre ces deux chiffres.

## Nettoyage

- Ne laissez aucun objet sur la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Gardez la surface de la balance et les pieds secs pendant le pesage. La surface est glissante lorsqu'elle est mouillée.
- Veillez à vous placer au centre de la balance pour éviter de basculer.
- Évitez de faire tomber ou de heurter la balance. Cela l'endommagerait.
- Essayez la surface de la balance avec un chiffon propre et sec.
- Ne pas laver la balance avec de l'eau, le mécanisme de la balance serait endommagé s'il était immergé dans l'eau.
- Si la balance n'est pas utilisée pendant de longues périodes, il est recommandé de retirer les piles afin d'éviter d'endommager la balance.
- Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

## Spécifications techniques

Modèle : .....BS-DIG.014A  
Capacité maximale : ..... 180kg (396lb)  
Graduation : ..... 100g  
Source d'alimentation : 3 x 1.5V AAA piles

## Conformité CE



Cet appareil a été testé conformément à toutes les directives CE en vigueur, telles que la directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/EU et la directive radio RED 2014/53/EU, et a été construit conformément aux dernières réglementations en matière de sécurité.

## Élimination – La politique environnementale

### Mise au rebut

Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2012/19/EU concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE).

En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.



Ce symbole présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

L'élimination doit être effectuée conformément aux règlements environnementaux locaux pour l'élimination des déchets. Pour des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, s'il vous plaît contacter votre bureau compétent de votre commune, votre service d'élimination des déchets ménagers ou directement à votre revendeur où vous avez acheté le produit.

## Élimination des piles usagées

Les piles contiennent des composés endommagés sur l'environnement et, par conséquent, n'appartiennent pas aux déchets communaux standard. Livrer des piles usagées pour une élimination appropriée dans des endroits destinés à leur collection.

## Garantie

### Termes et conditions de la garantie

1. Le produit est garanti pour la période stipulée par la législation où il est mis sur le marché, à compter de la date d'achat, contre les défauts de fabrication et/ou de main d'œuvre. Le défaut de conformité manifesté dans ce délai est présumé exister à la date d'achat. Passé ce délai, il appartient au client de prouver que le défaut de conformité existait déjà au moment de la livraison.
2. Si, pendant la période de garantie, le produit est défectueux en utilisation normale, l'acheteur doit contacter l'établissement de vente et envoyer l'appareil à l'endroit indiqué par le vendeur.
3. La garantie n'est valable que sur présentation de la facture prouvant l'achat et du certificat de garantie complété (indiquant la date d'achat, le nom du revendeur, la référence du modèle, et il est également recommandé d'indiquer le numéro de série et le numéro de lot).
4. L'importateur/vendeur se réserve le droit de refuser l'assistance de garantie dans le cas où ces informations ont été supprimées ou modifiées après l'achat initial du produit.
5. La responsabilité de l'importateur/vendeur comprend, entre autres, les frais de réparation et/ou de remplacement de l'unité couverte par la garantie avec la réserve du droit de la remplacer par un produit équivalent, lorsqu'il n'est pas possible de la réparer.
6. La garantie ne s'applique pas aux problèmes qui ne sont pas directement liés à des défauts de matériau, de conception ou de fabrication.
7. Ce produit est un appareil et est destiné à un usage domestique uniquement. La garantie expirera si le produit est utilisé à des fins professionnelles.
8. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, une mauvaise installation, un déversement, des facteurs externes ou des dommages intentionnels.

9. La garantie ne couvre pas les dommages résultant de chutes, de l'utilisation d'une force excessive, des coups, de l'exposition à des conditions environnementales extrêmes ou de la détérioration causée par l'utilisation normale de pièces en plastique ou de claviers, ainsi que l'utilisation de batteries autres que celles spécifiées dans ce manuel.
10. La garantie ne couvre pas l'installation et la programmation par le concessionnaire. En particulier, aucune réclamation pour l'installation et la programmation gratuite par le revendeur ne peut être acceptée.
11. La garantie ne couvre pas les défauts qui nuisent de manière insignifiante au fonctionnement de l'appareil. Les autres frais, tels que l'installation, le transport et le déplacement du technicien sont expressément exclus de la garantie.
12. L'applicabilité de la garantie suppose que l'appareil soit envoyé à l'établissement du vendeur ou à l'endroit indiqué par celui-ci, complet et dans un emballage bien protégé (si possible dans son emballage d'origine) et accompagné de la feuille ou de la carte de garantie respective, dûment rempli et d'une preuve d'achat.
13. Si, après vérification, il s'avère qu'il n'y a aucune raison pour la réclamation, ou que le produit n'est pas défectueux, les coûts inhérents seront imputés au client, et le revendeur est autorisé à facturer ces coûts au client.
14. La garantie sera annulée lorsqu'elle montre des signes qu'une personne non autorisée a tenté d'effectuer des réparations, des modifications ou le remplacement de pièces sur l'appareil.
15. Les réparations effectuées après la fin de la période de garantie sont soumises à des frais.
16. Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux que vous pouvez avoir en tant que consommateur en vertu de la législation nationale applicable régissant l'achat de produits lorsque le produit est vendu.
17. **Période de garantie :**  
**Pays de l'Union Européenne** - Les directives européennes (UE) 2019/771 et (UE) 2019/770 s'appliquent à certains aspects des contrats d'achat et de vente de biens meubles et transposées dans les législations nationales de leurs pays.  
**Autres pays** - la législation nationale sur les droits des consommateurs dans leur pays s'applique. En l'absence de législation officielle, la garantie est appliquée à la discrétion de

l'importateur qui met le produit sur le marché ou de l'établissement du vendeur.

## Ελληνικά

### Αγαπητέ πελάτη

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν HÆGER.

Τα προϊόντα HÆGER έχουν παραχθεί για να σκεφτούν την ευημερία του καταναλωτή που γνωρίζει τα πιο αυξημένα πρότυπα ποιότητας, λειτουργικότητας και ανάρθεσης. Είμαστε σίγουροι ότι θα είστε ευχαριστημένοι με αυτή τη συσκευή.

Υποθέτουμε ότι ο χρήστης είναι εξοικειωμένος με τις κοινές διαδικασίες χειρισμού οικιακών συσκευών.

Για να διασφαλίσετε ότι η ζυγαριά συνεχίζει να παρέχει μέγιστη απόδοση, διαβάστε προσεκτικά και διεξοδικά αυτές τις οδηγίες λειτουργίας πριν από την αρχική χρήση.

### Γενικές Πληροφορίες

Η ζυγαριά σας είναι ένα ηλεκτρονικό όργανο ακριβείας. Αντιμετωπίστε τη ζυγαριά σας με προσοχή. Η ζυγαριά είναι ανθεκτική, αλλά η κακή χρήση ή η κατάχρηση μπορεί να καταστήσει τους ηλεκτρονικούς αισθητήρες μηεχειρητές.

1. Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία της ζυγαριάς.
2. Ακολουθήστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για όλο τον εξοπλισμό γραφείου κατά τη χρήση αυτής της κλίμακας.
3. Ο κατασκευαστής δεν εγγυάται ότι αυτή η μονάδα είναι αδιάβροχη. Μην εκθέτετε αυτό το προϊόν σε βροχή ή υγρασία.
4. Μη χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά κάτω από τον ήλιο και μην την κρατάτε μακριά από συσκευές θέρμανσης όπως φούρνο, σόμπα κ.λπ.

5. Αυτή η κλίμακα δεν περιέχει εξαρτήματα που εξυπηρετούνται από το χρήστη. Μην αποσυναρμολογείτε.
6. Χρησιμοποιήστε τη ζυγαριά μόνο για τον προορισμό της.

**Σημείωση:** Η τιμή της οθόνης ενδέχεται να επηρεάζεται από ηλεκτρομαγνητικές επιδράσεις, π.χ. όταν ένα ραδιόφωνο λειτουργεί κοντά στη συσκευή. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά για τον προβλεπόμενο σκοπό του όταν διακοπεί η παρεμβολή, αλλά μπορεί να χρειαστεί να ενεργοποιηθεί ξανά για να ξεκινήσει ξανά.

### ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΜΗΝ το χρησιμοποιείτε με ιατρικά εμφυτεύματα όπως βηματοδότες.
- ΜΗΝ στέκεστε στην άκρη της ζυγαριάς ή να πηδάτε πάνω της.
- ΜΗΝ υπερφορτώνετε τη ζυγαριά (MAX. 180kg / 396lb).
- ΜΗΝ ρίχνετε τη ζυγαριά ή ρίχνετε αντικείμενα πάνω της, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στους αισθητήρες.
- ΜΗ βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά. Καθαρίστε τη ζυγαριά με ελαφρώς υγρό πανί.
- ΔΕΝ συνιστάται για έγκυες γυναίκες.
- ΔΕΝ συνιστάται για βρέφη, νήπια και παιδιά κάτω των 10 ετών.
- Οποιαδήποτε μέτρηση που λαμβάνεται με τη χρήση αυτής της συσκευής είναι μόνο για αναφορά και δεν πρέπει να θεωρηθεί ως ιατρική γνωμάτευση.
- Συμβουλευτείτε το γιατρό σας ή το θεράποντα ιατρό σας πριν προβείτε σε αλλαγές στη διατροφή, το πρόγραμμα άσκησης ή τις σωματικές σας δραστηριότητες.
- Τοποθετείτε πάντα τη ζυγαριά σε σκληρή, στεγνή και επίπεδη επιφάνεια πριν από τη μέτρηση.

- Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια σας είναι στεγνά πριν πατήσετε τη ζυγαριά.
- Συνδέστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις σωστές πολικότητες που υποδεικνύονται.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν η ζυγαριά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Ο χρήστης κάτω των 6 ετών, μόνο λειτουργία βάρους, όχι δεδομένα ΔΜΣ και σωματικού λίπους κ.λπ.
- Ο χρήστης κάτω των 10 ετών, μόνο λειτουργία βάρους και ΔΜΣ, όχι δεδομένα σωματικού λίπους κ.λπ.

### Χαρακτηριστικά

- Μέγιστο βάρος: 180kg/396lb
- Έως και 8 διαφορετικοί χρήστες στην εφαρμογή
- Οθόνη LED
- Μονάδα: kg/lb
- Μπαταρία: Μπαταρίες 3xAAA - Δεν περιλαμβάνονται
- Εύρος συχνότητας: 2402~2480MHz
- Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς ραδιοσυχνότητας: -0,34dBm
- Ανοχή βάρους: 50kg±300g; 100kg± 400g; 150kg±500g
- Απενεργοποιείται αυτόματα
- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας
- Ασύρματη τεχνολογία
- Εφαρμογή συμβατή με το App Store και το Google Play (εμπορικά σήματα)
- Μέτρηση του δείκτη μάζας σώματος
- Μέτρηση της οστικής μάζας και της μυϊκής μάζας
- Δείκτης σπλαχνικού λίπους
- Ποσοστό σωματικού λίπους
- Άλλες μετρήσεις (συμβουλευτείτε την εφαρμογή)

### Εγκατάσταση μπαταρίας

1. Γυρίστε ολόκληρη τη ζυγαριά ανάποδα και επαναφέρετε την με

- ασφάλεια σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
2. Αφαιρέστε την πόρτα της μπαταρίας.
  3. Εγκαταστήστε την μπαταρία AAA 3x1.5V στη θήκη μπαταριών.
  4. Κλείστε την πόρτα της μπαταρίας.

## Κατάσταση μπαταρίας

- Όταν εμφανιστεί το σύμβολο χαμηλής μπαταρίας **LD** στην οθόνη LCD, υποδεικνύει ότι η μπαταρία **ΕΙΝΑΙ** χαμηλή. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών και αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με νέες.
- **Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα. Μην αποτεφρώνουμε μπαταρίες γιατί μπορεί να εκραγούν σε υψηλή θερμοκρασία. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σας για πληροφορίες σχετικά με την αποκατάσταση και τη διάθεση των μπαταριών.**
- **Κατά την αντικατάσταση μπαταριών, χρησιμοποιείτε πάντα ολοκαίνουργια μπαταρία του ίδιου τύπου.**

## Λήψη αίτησης

1. Κατεβάστε την αίτηση μέσω του QRCode στο εξώφυλλο. (Η εφαρμογή είναι συμβατή με το σύστημα Android και IOS)
2. Εγγραφή του χρήστη στην εφαρμογή.
3. Ενημερώστε το προφίλ και τα ζητούμενα δεδομένα.
4. Ενεργοποίηση του Bluetooth στο κινητό τηλέφωνο.
5. Ανοίξτε την εφαρμογή και επιλέξτε τη συσκευή επιλέξτε "Body Fat Scale (Bluetooth)".
6. Συνδέστε το κινητό τηλέφωνο με τη ζυγαριά.
7. Τοποθετηθείτε πάνω στη ζυγαριά και περιμένετε να συγχρονιστούν τα δεδομένα.

## Λειτουργία

1. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε επίπεδη, σκληρή επιφάνεια πριν από το ζύγισμα.
2. Διατηρείτε την επιφάνεια της ζυγαριάς και τα πόδια στεγνά κατά τη διάρκεια του ζυγίσματος. Η επιφάνεια είναι ολισθηρή όταν είναι βρεγμένη.
3. Η ζυγαριά ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόματα.
4. Κατεβάστε την εφαρμογή χρησιμοποιώντας τον κωδικό QRCode που βρίσκεται στη συσκευασία, στο εγχειρίδιο και στην ίδια τη ζυγαριά.
5. Ενεργοποιήστε το Bluetooth του κινητού τηλεφώνου για να συνδέσετε την εφαρμογή με τη ζυγαριά. Αν δεν ενεργοποιήσετε το Bluetooth, απλά τοποθετήστε το πάνω στη ζυγαριά και αυτή θα δείχνει μόνο το βάρος.
6. Εγγραφείτε και ακολουθήστε όλα τα βήματα που ζητούνται στην εφαρμογή.
7. Αντικαταστήστε αμέσως τις μπαταρίες όταν εμφανιστεί η ένδειξη χαμηλής μπαταρίας.
8. Ελέγξτε επίσης ότι η πολικότητα των μπαταριών είναι σωστή.
9. Όταν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **Err**, σημαίνει ότι η ζυγαριά είναι υπερφορτωμένη.

## Συμβουλές χρήσης

- Οι κλίμακες έχουν σχεδιαστεί για μέγιστο βάρος 180kg (396λίβρες).
- Ζυγίστε τον εαυτό σας χωρίς ρούχα ή παπούτσια πριν από τα γεύματα και πάντα την ίδια ώρα της ημέρας. Η καλύτερη στιγμή για να ζυγίσετε τον εαυτό σας είναι όταν ξυπνάτε το πρωί.
- Το υπόλοιπο στρογγυλοποιεί το βάρος στα πλησιέστερα 100 g.

- Εάν ζυγίσετε τον εαυτό σας δύο φορές και δίνονται δύο διαφορετικές τιμές, αυτό σημαίνει ότι το βάρος σας αποτελείται μεταξύ των δύο τιμών.

## Καθάρισμα

- Μην αφήνετε αντικείμενα πάνω στη ζυγαριά όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- Διατηρείτε την επιφάνεια της ζυγαριάς και τα πόδια στεγνά κατά τη διάρκεια της ζύγισης. Η επιφάνεια είναι ολισθηρή όταν είναι βρεγμένη.
- Βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε στο κέντρο της ζυγαριάς για να αποφύγετε την ανατροπή.
- Αποφύγετε να ρίξετε ή να χτυπήσετε τη ζυγαριά. Αυτό θα την καταστρέψει.
- Σκουπίστε την επιφάνεια της ζυγαριάς με ένα καθαρό, στεγνό πανί.
- Μην πλένετε τη ζυγαριά με νερό, ο μηχανισμός της ζυγαριάς θα καταστραφεί αν βυθιστεί στο νερό.
- Εάν η ζυγαριά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλα χρονικά διαστήματα, συνιστάται να αφαιρέσετε τις μπαταρίες για να αποφύγετε πιθανή βλάβη της ζυγαριάς.
- Τα άχρηστα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον αντιπρόσωπο για συμβουλές ανακύκλωσης.

## Τεχνικές προδιαγραφές

Μοντέλο: .....BS-DIG.014A  
 Μέγιστη χωρητικότητα: .... 180kg (396LB)  
 Αποφώτιση: ..... 100g / 0,2 lb  
 Πηγή ενέργειας: .3 x 1.5V μπαταρίες AAA

## Συμμόρφωση CE



Αυτή η συσκευή έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλες τις σχετικές τρέχουσες

οδηγίες CE, όπως η οδηγία για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2014/30/EE και η οδηγία για τη ραδιοφωνία RED 2014/53/EE, και έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τους πιο πρόσφατους κανονισμούς ασφαλείας.

## Διάθεση – Περιβαλλοντική πολιτική

### Διάθεση

Η συσκευή αυτή **επισημαίνεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EE για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)**.

Διασφαλίζοντας ότι αυτό το προϊόν απορρίπτεται σωστά, θα βοηθήσετε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες διαφορετικά θα μπορούσαν να προκληθούν από ακατάλληλο χειρισμό αποβλήτων αυτού του προϊόντος.



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στα έγγραφα που συνοδεύουν το προϊόν, υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί ως οικιακά απορρίμματα.

Αντίθετα, παραδίδεται στο εφαρμοστέο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Η διάθεση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για τη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πώλης, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

## **Απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών**

Οι μπαταρίες περιέχουν περιβαλλοντικά επιβλαβείς ενώσεις και, ως εκ τούτου, δεν ανήκουν σε τυποποιημένα κοινοτικά απόβλητα. Παραδώστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες για σωστή διάθεση σε τοποθεσίες που προορίζονται για τη συλλογή τους.

## **Δήλωση εγγύησης**

### **Όροι και Προϋποθέσεις Εγγύησης**

1. Το προϊόν είναι εγγυημένο για την περίοδο που ορίζεται από τη νομοθεσία στην οποία διατίθεται στην αγορά, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αγοράς, έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων ή/και κατασκευής. Η έλλειψη συμμόρφωσης που εκδηλώνεται κατά την περίοδο αυτή τεκμαίρεται ότι υφίσταται κατά την ημερομηνία αγοράς. Μετά από αυτή την περίοδο, αναπόκειται στον πελάτη να αποδείξει ότι η έλλειψη συμμόρφωσης υπήρχε ήδη κατά τη στιγμή της παράδοσης.
2. Εάν, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, το προϊόν είναι ελαττωματικό σε κανονική χρήση, ο αγοραστής θα πρέπει να επικοινωνήσει με την εγκατάσταση πώλησης και να στείλει τη συσκευή στον τόπο που υποδεικνύεται από τον πωλητή.
3. Η εγγύηση ισχύει μόνο με την προσκόμιση του τιμολογίου που αποδεικνύει την αγορά και το συμπληρωμένο πιστοποιητικό εγγύησης (αναφέροντας την ημερομηνία αγοράς, το όνομα του εμπόρου, την αναφορά του μοντέλου και συνιστάται επίσης να αναφέρετε τον σειριακό αριθμό και τον αριθμό παρτίδας).
4. Ο εισαγωγέας/πωλητής διατηρεί το δικαίωμα να αρνηθεί τη βοήθεια εγγύησης σε περίπτωση που οι πληροφορίες αυτές έχουν διαγραφεί ή τροποποιηθεί μετά την αρχική αγορά του προϊόντος.
5. Η ευθύνη του εισαγωγέα/πωλητή περιλαμβάνει ιδίως τα έξοδα επισκευής ή/και αντικατάστασης της μονάδας που καλύπτεται από την εγγύηση με την επιφύλαξη του δικαιώματος αντικατάστασης της με ισοδύναμο προϊόν, σε περιπτώσεις όπου δεν είναι δυνατή η επισκευή της.
6. Η εγγύηση δεν ισχύει για προβλήματα που δεν σχετίζονται άμεσα με ελαττώματα υλικού, σχεδιασμού ή κατασκευής.
7. Αυτό το προϊόν είναι συσκευή και προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Η εγγύηση θα είναι

άκυρη εάν το προϊόν χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς σκοπούς.

8. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση, ακατάλληλη εγκατάσταση, διαρροή, εξωτερικούς παράγοντες ή σκόπιμη ζημιά.
9. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκύπτουν από πτώσεις, χρήση υπερβολικής δύναμης, χτυπήματα, έκθεση σε ακραίες περιβαλλοντικές συνθήκες ή φθορά που προκαλείται από την κανονική χρήση πλαστικών μερών ή πληκτρολογίων, καθώς και τη χρήση μπαταριών άλλων από αυτές που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.
10. Η εγγύηση δεν καλύπτει την εγκατάσταση και τον προγραμματισμό από τον αντιπρόσωπο. Ειδικότερα, δεν μπορεί να γίνει δεκτή καμία αξίωση εγκατάστασης και δωρεάν προγραμματισμού από τον μεταπωλητή.
11. Η εγγύηση δεν καλύπτει ελλείψεις που επηρεάζουν ασήμαντα τη λειτουργία της συσκευής. Άλλα έξοδα, όπως η εγκατάσταση, η μεταφορά και η μετακίνηση του τεχνικού εξαιρούνται ρητά από την εγγύηση.
12. Η δυνατότητα εφαρμογής της εγγύησης προϋποθέτει ότι η συσκευή αποστέλλεται στον πωλητή ή τον τόπο που υποδεικνύεται από αυτόν, πλήρης και σε καλά προστατευμένη συσκευασία (ει δυνατόν, στην αρχική συσκευασία της) και συνοδεύεται από το φύλλο ή την κάρτα εγγύησης που έχει συμπληρωθεί δεόντως και απόδειξη αγοράς.
13. Εάν μετά την επαλήθευση, διαπιστωθεί ότι δεν υπάρχουν λόγοι για τον ισχυρισμό ή ότι το προϊόν δεν είναι ελαττωματικό, το εγγενές κόστος θα καταλογιστεί στον πελάτη και ο έμπορος εξουσιοδοτείται να χρεώσει αυτά τα έξοδα στον πελάτη.
14. Η εγγύηση θα είναι άκυρη όταν εμφανίζει ενδείξεις ότι ένα μη εξουσιοδοτημένο άτομο έχει επιχειρήσει να πραγματοποιήσει επισκευές, τροποποιήσεις ή αντικατάσταση εξαρτημάτων στη συσκευή.
15. Οι επισκευές που πραγματοποιούνται μετά το τέλος της περιόδου εγγύησης υπόκεινται σε έξοδα.
16. Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματά σας που ενδέχεται να έχετε ως καταναλωτή σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό δίκαιο που διέπει την αγορά προϊόντων που πωλείται το προϊόν.
17. **Περίοδος εγγύησης:**  
**Χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης** - Οι ευρωπαϊκές οδηγίες (ΕΕ) 2019/771 και (ΕΕ) 2019/770 εφαρμόζονται σε ορισμένες πτυχές των

συμβάσεων αγοράς και πώλησης κινητών αγαθών και μεταφέρονται στην εθνική νομοθεσία των χωρών τους.

**Άλλες χώρες** - εφαρμόζεται εθνική νομοθεσία για τα δικαιώματα των καταναλωτών στη χώρα τους. Σε περίπτωση μη επίσημης νομοθεσίας, η εγγύηση εφαρμόζεται κατά τη διακριτική ευχέρεια του εισαγωγέα που διαθέτει το προϊόν στην αγορά ή στην εγκατάσταση πωλητή.

## **KAPA EMPORIO**

**Καραγιαννοπούλου 32, 61100 Κιλκίς, Ελλάδα**

Τηλ. +302341024654

Fax +302341025735

Email : [info@kapaemporio.gr](mailto:info@kapaemporio.gr)

<https://kapaemporio.gr>







# Meet the family



## **HAEGERTEC, S.A.**

Edifício HAEGER – Pct. Cidade de Londres, 1  
Parque Industrial do Arneiro  
2660-456 S. Julião do Tojal  
PORTUGAL  
<https://www.haegergroup.com>

Tel: +351 21 949 83 00 (PBX)  
Tel: +351 21 949 83 02 (after sales support)  
Fax: +351 21 949 83 25  
e-mail: [assistencia@haegergroup.com](mailto:assistencia@haegergroup.com)  
e-mail: [comercial@haegergroup.com](mailto:comercial@haegergroup.com)



2405BSDIG014A-EU